



ART.-NO. **MW 7763**

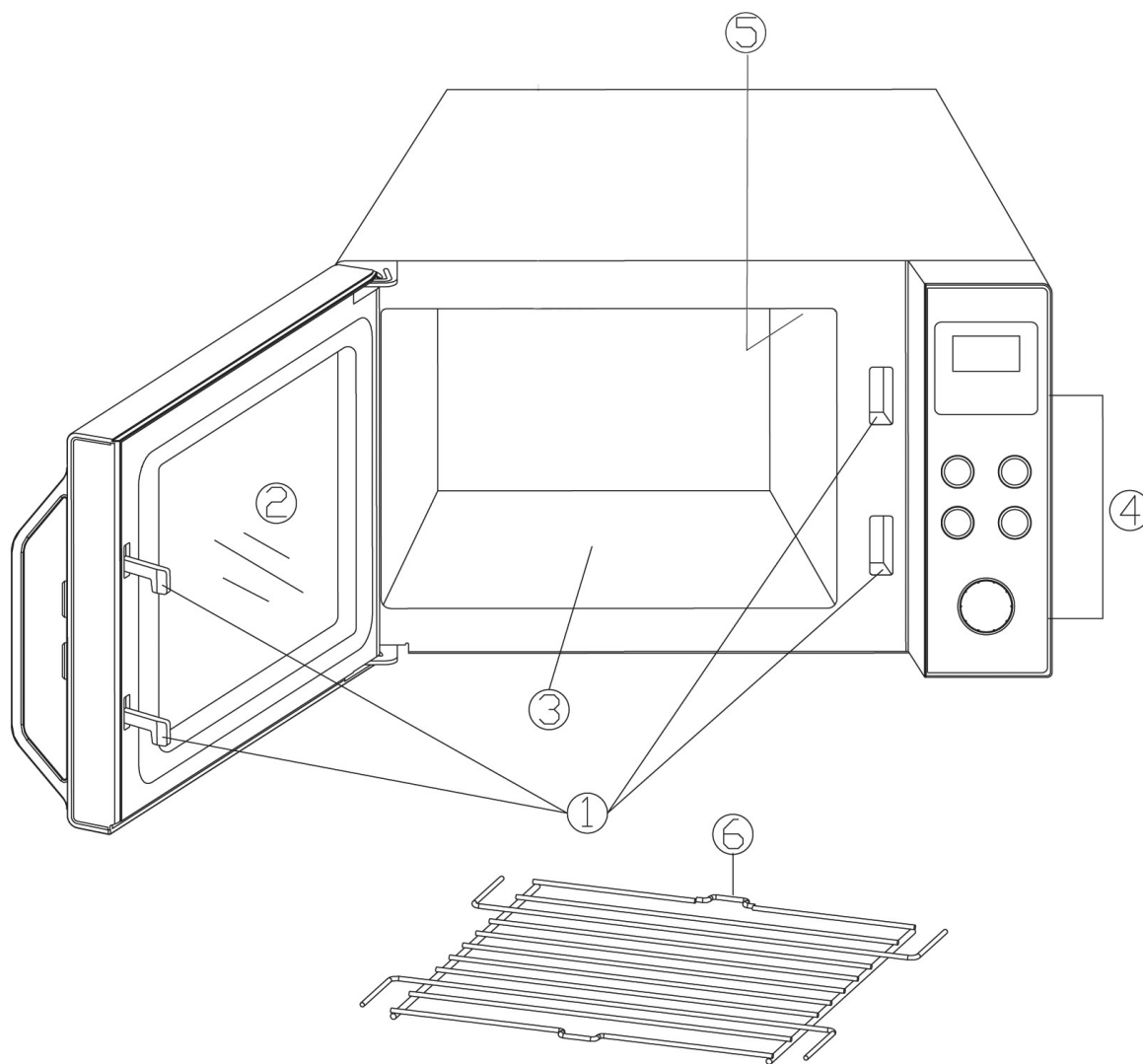
DE	Gebrauchsanleitung	Mikrowelle	3
GB	Instructions for use	Microwave oven	18
FR	Mode d'emploi	Four à micro-ondes	32
NL	Gebruiksaanwijzing	Microwave oven	47
ES	Instrucciones de uso	Microondas	62
IT	Manuale d'uso	Forno a microonde	77
DK	Brugsanvisning	Mikrobølgeovn	92
SE	Bruksanvisning	Mikrovågsugn	106
FI	Käyttöohje	Mikroaaltouuni	121
PT	Manual de instruções	Micro-ondas	135
PL	Instrukcja obsługi	Kuchenka mikrofalowa	150
GR	Οδηγίες χρήσεως	Φούρνος μικροκυμάτων	166

Kuchenka mikrofalowa

Szanowni Klienci!

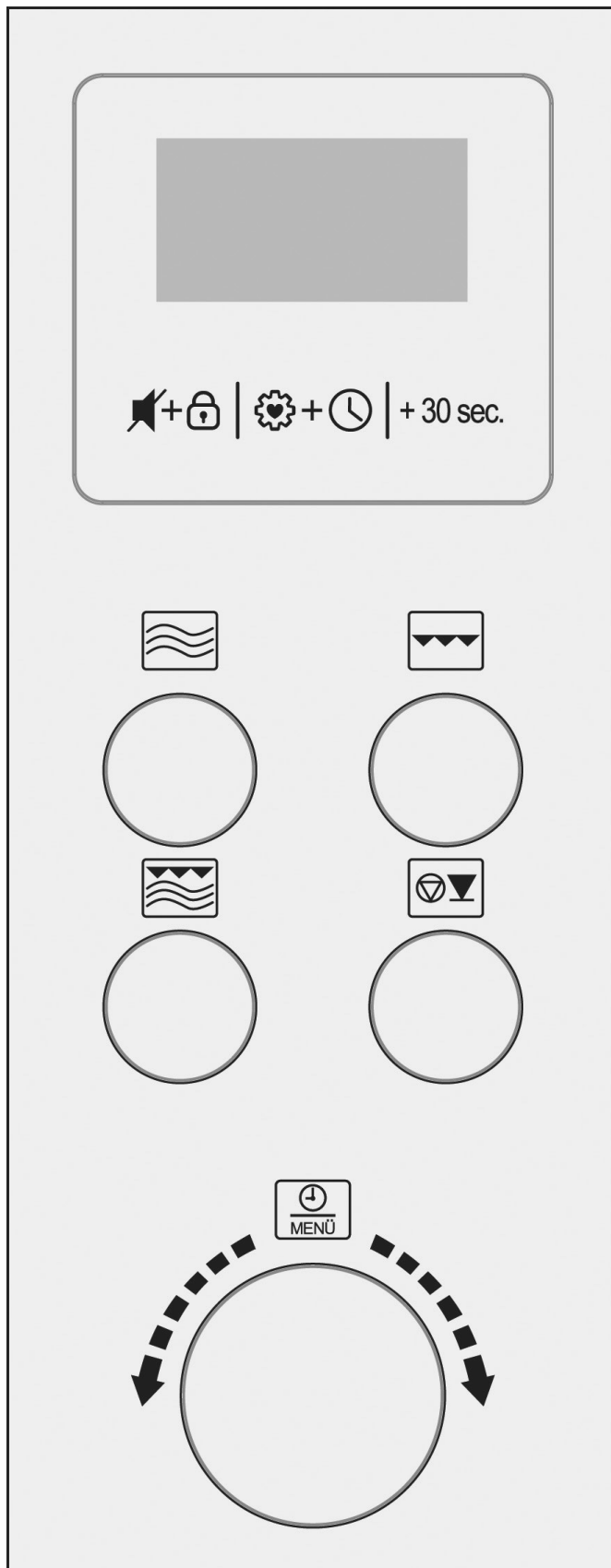
Przed przystąpieniem do korzystania z kuchenki mikrofalowej należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do późniejszego wglądu. Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez osoby, które zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Elementy urządzenia



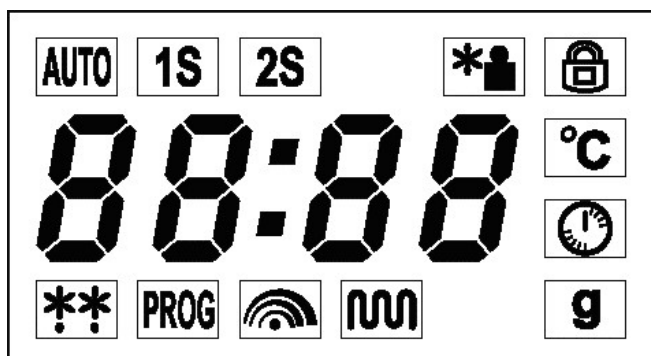
1. Rygle drzwiczek
2. Okienko
3. Szklane dno
4. Panel sterowania
5. Oświetlenie
6. Ruszt opiekacza

Elementy panelu sterowania



Przycisk	Funkcja
	Dźwięki przycisków i zabezpieczenie przed dzieckiem
	Ulubione danie i zegar
+ 30 sec.	Szybki start / Przedłużanie czasu gotowania o 30 sekund
	Mikrofałe
	Opiekanie
	Połączenie opiekacza i mikrofal
	Przerwij /Stop
Pokrętko	Funkcja
Nacisnąć	Start / Szybki start
Obrócić 	Czas &Automatyczne programy gotowania

Wyświetlacz



Wyświetlacz pokazuje aktualną godzinę albo, w trakcie pracy urządzenia, zaprogramowany czas pracy oraz wybrane funkcje.

AUTO	Programy automatyczne
1S	Wybór pierwszego programu
2S	Wybór drugiego programu
	Rozmrażanie wg wagi
	Zabezpieczenie przed dzieckiem
°C	Temperatura
	Ustawianie zegara
g	Waga
	Funkcja opiekacza
	Funkcja mikrofal
PROG	Programy automatyczne
**	Rozmrażanie wg czasu

Instrukcja bezpieczeństwa

Proszę dokładnie zapoznać się z poniższą instrukcją i zachować ją do wglądu.

Podłączenie do źródła zasilania

Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do uziemionego gniazda zasilania elektrycznego, zainstalowanego zgodnie z wymogami bezpieczeństwa. Należy upewnić się, czy napięcie zasilania jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Niniejszy wyrób odpowiada wszelkim obowiązującym zaleceniom UE dot. znakowania produktów.

Wybór miejsca dla urządzenia

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni, odpornej na wysokie temperatury i znajdującej się w dużej odległości od jakiegokolwiek źródła ciepła oraz nadmiernej wilgoci.
- Kuchenki mikrofalowej nie można używać na wolnym powietrzu.
- Nie wyjmować stopek, na których stoi piekarnik.
- Należy zapewnić dostateczny i stały przepływ powietrza. Na kuchence nie należy kłaść żadnych przedmiotów, a ponadto należy zapewnić, by wolna przestrzeń wokół urządzenia była nie mniejsza niż podano poniżej:

Po bokach: 7,5 cm

Z tyłu: 7,5 cm

Z góry: 30,0 cm

Urządzenia nie wolno instalować wewnątrz szafki, bezpośrednio pod szafką lub pod innymi urządzeniami.

Ważne wskazówki

- **Ostrzeżenie:** Niektóre rodzaje żywności mogą się łatwo zapalić. W żadnym wypadku nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru w czasie pracy kuchenki mikrofalowej, opiekacza czy też ich kombinacji.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, podgrzewania i gotowania potraw. **Ostrzeżenie:** Wszelkie próby suszenia żywności lub części garderoby, podgrzewania wkładek rozgrzewających, kapci, gąbek, mokrych ubrań itp. mogą doprowadzić do obrażeń ciała, spalenia lub pożaru.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe wskutek nieprawidłowego korzystania z urządzenia bądź niestosowania się do niniejszej instrukcji.

- Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Do podgrzewania lub gotowania dań lub napojów z użyciem funkcji mikrofal nie należy używać metalowych naczyń. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w punkcie pt. „*Stosowanie odpowiednich naczyń kuchennych*”.
- Urządzenie nie jest przystosowane do bycia uruchamianym przy użyciu zewnętrznego czasomierza lub odrębnego systemu zdalnego sterowania.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych albo nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy, a także dzieci (w wieku co najmniej 8 lat), mogą korzystać z urządzenia, pod warunkiem że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak używać urządzenia i są w pełni świadome wszelkich zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Nie dopuszczać do używania urządzenia jako zabawki przez dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na wykonywanie jakichkolwiek prac związanych bezpośrednio z konserwacją lub czyszczeniem urządzenia, a jeżeli już, to dziecko musi mieć co najmniej 8 lat i być nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Nie dopuszczać do urządzenia i jego przewodu zasilającego dzieci poniżej 8 lat.
- Zanurzanie urządzenia w wodzie i mycie go wodą jest niedozwolone i może grozić porażeniem prądem.
- **Ostrzeżenie:** Ze względu na wysokie temperatury powstające podczas korzystania z opiekacza i/lub programów łączonych, dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Korzystając z opiekacza i/lub programu łączonego, zachować szczególną ostrożność i nie dotykać elementów grzewczych, znajdujących się wewnątrz.
- Nie należy również stosować urządzeń wytwarzających parę pod ciśnieniem.
- Urządzenie należy wyłączyć i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego:
 - przed przystąpieniem do czyszczenia lub mycia;
 - w przypadku stwierdzenia wadliwego działania;
 - po zakończeniu pracy.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka nigdy nie należy szarpać za przewód.
-  **Ostrzeżenie:** W czasie używania kuchenki, zewnętrzna obudowa urządzenia może się znacznie rozgrzać, a z otworów wentylacyjnych może wydobywać się gorąca para. Aby uniknąć oparzenia, należy w obu wypadkach przestrzegać zasad bezpieczeństwa.
- Przed transportem należy odczekać, aż urządzenie wystarczająco ostygnie.
- Nie wolno dopuścić, by urządzenie lub przewód zasilający dotykał rozgrzanych powierzchni lub znajdował się w bezpośrednim sąsiedztwie silnych źródeł ciepła. Przewód zasilający nie powinien swobodnie zwisać, ani też dotykać rozgrzanych

elementów urządzenia.

- Jeśli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości i pozostałości żywności nie będą usuwane, może to prowadzić do zmniejszenia jakości powierzchni, co z kolei ograniczy żywotność urządzenia i może stwarzać zagrożenie dla użytkownika. Uszczelki drzwiowe, przestrzeń obróbki termicznej ze szklanym dnem i sąsiadujące części należy czyścić po każdym użyciu wilgotną ściereczką. Kratę grilla czyścić bieżącą wodą. Dalsze dane dotyczące czyszczenia i konserwacji użytkownika podane są w punkcie „**Czyszczenie**”.
- Urządzenie przeznaczone jest do zastosowań domowych lub podobnych, jak np. w
 - kuchniach biurowych lub innych miejscach pracy;
 - agroturystyce;
 - hotelach, motelach itp. oraz innych podobnych miejscach zakwaterowania (przez klientów);
 - pensjonatach.
- **Ostrzeżenie:** Wszelkie reperacje kuchenki, które wymagają usunięcia pokryw chroniących przed promieniowaniem, są związane z dużym niebezpieczeństwem dla zdrowia i muszą być dokonywane przez odpowiednio wykwalifikowany personel. W skład takich reperacji wchodzi wymiana specjalnego przewodu przyłączeniowego lub żarówki wewnątrz kuchenki. W przypadku niezbędnej naprawy prosimy o dostarczenie urządzenia do jednego z naszych punktów obsługi. Ich adresy podane są w karcie gwarancyjnej w języku polskim.
- Podczas podgrzewania płynów w kuchence mikrofalowej może się zdarzyć, iż płyn ulegnie zagotowaniu bez widocznych objawów wrzenia. Należy zatem zachować szczególną ostrożność w obchodzeniu się z pojemnikami, np. podczas wyjmowania ich z kuchenki.
- W kuchence mikrofalowej nie wolno podgrzewać jajek w skorupkach lub jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu procesu podgrzewania.
- **Ostrzeżenie:** Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej płynów lub potraw zamkniętych w pojemnikach jest bardzo niebezpieczne i grozi eksplozją.
- Zawartość podgrzewanej butelki lub innego opakowania szklanego zawierającego pokarm dla dziecka należy starannie wymieszać lub wstrząsnąć w celu zapewnienia równomiernego rozkładu temperatury w pokarmie. **Ostrzeżenie:** W celu uniknięcia bolesnych i niebezpiecznych oparzeń zawsze należy sprawdzić temperaturę pokarmu przed podaniem go dziecku.
- W trakcie podgrzewania lub gotowania potraw opakowanych w materiały łatwopalne, takie jak plastik lub papier, istnieje niebezpieczeństwo zapalenia się opakowania. Występuje ono również wówczas, gdy na skutek wybrania

nadmiernego czasu gotowania nastąpi zbytne wysuszenie i w konsekwencji zapalenie się potrawy. Tłuszcze i oleje są również substancjami łatwopalnymi. Z tego względu pracującego urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru. Łatwopalnych płynów, na przykład zawierających wysokoprocentowy alkohol, z oczywistych względów nie należy podgrzewać.

- Jeżeli w trakcie pracy kuchenki pojawi się dym, drzwiczki powinny pozostać zamknięte, aby utrudnić zapalenie się potrawy lub by ugasić płomień. Należy natychmiast wyłączyć urządzenie i wyjąć przewód zasilający z gniazda elektrycznego.
- Aby uniknąć oparzenia podczas wyjmowania pojemników z urządzenia, należy zawsze chwytać je przez odpowiednie rękawice kuchenne lub ściereczkę, ponieważ naczynia kuchenne i pojemniki mocno rozgrzewają się podczas korzystania nie tylko z opiekacza, lecz również z kuchenki mikrofalowej.
- Specjalne termometry (używane do pomiaru temperatury w zwykłych piekarnikach) nie nadają się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.

Przed podłączeniem do źródła zasilania

- Po rozpakowaniu i za każdym razem, gdy urządzenie zostaje podłączone do zasilania, należy upewnić się, czy kuchenka i przewód elektryczny nie nosi śladów uszkodzenia.
- **Ostrzeżenie:** Należy również sprawdzić czy drzwiczki (w tym okienko, uszczelki drzwiczek i rygle i) nie są uszkodzone lub wygięte i czy zapewniają szczelne zamknięcie urządzenia. Należy zwrócić uwagę, by w trakcie pracy z kuchenki nie wydostawała się energia mikrofalowa. Z tych samych względów istotne jest sprawdzenie szczelności pozostałych elementów obudowy zewnętrznej, jak również wykładziny wnętrza kuchenki.

Jeśli urządzenie nosi ślady zniszczenia, należy zaprzestać jego używania do czasu naprawy przez upoważniony do tego personel.

- Zdjąć wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne elementy opakowania oraz wszelkie naklejki i etykiety. Opakowanie w całości nadaje się do powtórnego przerobu.
- **Nie** zdejmować gumowych korków z rusztu!
- **Nie** usuwać folii ochronnej przyklejonej do wewnętrznej strony drzwiczek.
- Trzymać materiały opakowaniowe z dala od dzieci. Istnieje między innymi ryzyko uduszenia!
- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia oraz po dłuższym okresie nieużywania należy je wyczyścić zgodnie z opisem w rozdziale '**Czyszczenie**'.
- Przed pierwszym użyciem kuchenki należy nastawić ją na funkcję grilla i rozgrzewać przez 10 minut (funkcja kuchenki mikrofalowej powinna być wyłączona w tym czasie). Ma to na celu usunięcie zapachu, który zazwyczaj pojawia się przy pierwszym użyciu opiekacza. W trakcie tej czynności może pojawić się niewielka ilość dymu; jest to zjawisko normalne, niemniej należy zapewnić dostateczny przepływ powietrza.
- **Ostrzeżenie: Nie wolno włączać urządzenia, jeśli wewnątrz piecyka nie zostały umieszczone potrawy przeznaczone do podgrzania czy gotowania.** Posługiwanie się włączoną kuchenką mikrofalową przy pustym piecyku może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Urządzenie ISM

Urządzenie mieści się w grupie 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), które generują energię fal radiowych i/lub korzystają z takiej energii w formie promieniowania elektromagnetycznego w celu przetwarzania materiałów, zalicza się do niej także urządzenia elektroiskrowe. Klasa B oznacza, że urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego lub może być podłączone do ogólnodostępnej sieci zasilającej urządzenia domowe.

Zasada działania kuchenki mikrofalowej (Grupa II zgodna z EN 55011)

Wewnątrz urządzenia znajduje się generator energii elektromagnetycznej, która powoduje drgania cząsteczek podgrzewanej substancji (zwłaszcza cząsteczek wody), a przez to wzrost temperatury substancji. Potrawy o dużej zawartości wody ulegną zatem podgrzaniu szybciej, niż potrawy suche. Występuje zjawisko stopniowego wzrostu temperatury wewnątrz masy potrawy. Wszelkie naczynia kuchenne, pojemniki czy talerze ulegają podgrzaniu w sposób pośredni, odbierając ciepło od potrawy.

Stosowanie odpowiednich naczyń kuchennych

- Nie należy umieszczać potraw bezpośrednio na ceramicznym dnie podczas gotowania, lecz wykorzystać odpowiednie naczynia.
- wkładać żadnych przedmiotów z metalu. Metal odbija mikrofały i uniemożliwia im przechodzenie przez potrawę. Metalowe przedmioty mogą powodować iskrzenie wewnątrz kuchenki i doprowadzić do jej uszkodzenia.
- Metalowe sztucce, pojemniki czy folia aluminiowa nie nadają się do stosowania w kuchence mikrofalowej. Niektóre rodzaje opakowań zawierają folię aluminiową pod warstwą papieru, zatem ich również nie należy stosować w kuchence mikrofalowej.
Jeśli przepis zaleca użycie folii aluminiowej, to należy dokładnie zawinąć w nią potrawę (szczelnie, bez fałd lub zagnieceń wskazujących na powietrze w środku) i umieścić ją w kuchence **w odległości co najmniej 2,5 cm od wewnętrznych ścianek**.
- Należy zawsze sprawdzić, czy stosowany pojemnik lub talerz nie posiada ozdób metalowych, takich jak złoczone brzegi, lub nie jest pokryty lakierem zawierającym cząsteczki metalu. Również nie należy stosować pojemników z kryształu ołowiowego. Należy ponadto sprawdzić, czy pojemnik nie posiada wewnątrz pustych przestrzeni (np. w uchwytych). Materiały porowate po umyciu mogą zawierać wodę, zatem również nie są odpowiednie. Nie stosować także naczyń lub pojemników wykonanych z tworzywa sztucznego zwanego melaminą, która pochłania energię.

Korzystanie z kuchenki mikrofalowej

- W urządzeniach mikrofalowych można z powodzeniem stosować pojemniki wykonane z żaroodpornego szkła lub porcelany.
- Pojemniki z tworzywa sztucznego muszą być wykonane z odpowiedniego tworzywa żaroodpornego.
- Specjalne plastikowe pojemniki przeznaczone do stosowania w urządzeniach mikrofalowych są ogólnie dostępne w sklepach ze sprzętem gospodarstwa domowego.
- W rękawach lub workach do pieczenia należy wykonać otwory aby zapobiec powstawaniu w ich wnętrzu wysokiego ciśnienia w trakcie podgrzewania.

Korzystanie z opiekacza

- Do opiekania można używać takich samych żaroodpornych pojemników i talerzy, jakie stosuje się w zwykłych piekarnikach. Nie należy natomiast stosować pojemników plastikowych.
- Potrawę przeznaczoną do przyrządzenia można umieścić bezpośrednio na ruszcie, który następnie należy postawić na szklanym talerzu obrotowym.

Jednoczesne korzystanie z kuchenki mikrofalowej i opiekacza

- W wypadku jednoczesnego korzystania z podgrzewania mikrofalowego i opiekania, funkcje te urządzenie realizuje na przemian. Pojemniki i talerze muszą być zatem odpowiednie do stosowania w kuchence mikrofalowej i zarazem żaroodporne. Podobnie, nie należy używać przedmiotów posiadających elementy metalowe.

Wstępne ustawienie zegara

- Po podłączeniu urządzenia do zasilania, na wyświetlaczu pojawi się '1:00', wskaźnik godziny będzie migał i rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy.
- Za pomocą pokrętła ustawić prawidłową godzinę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + . Wyświetlacz minut miga.
- Za pomocą pokrętła ustawić prawidłową minutę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + , aby zakończyć ustawianie godziny. ':' miga na wyświetlaczu i pokazana jest aktualna godzina.
- Procedurę ustawiania godziny można anulować lub pominąć naciskając przycisk .
- W przypadku przerwy w dostawie prądu, zegar należy ponownie ustawić.

Zmiana formatu godziny

- Aby zmienić format godziny, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk  + . Na wyświetlaczu pojawi się **Hr 24** albo **Hr 12**.
- Aby zmienić z formatu 24-godzinnego na 12-godzinny lub odwrotnie, nacisnąć krótko przycisk  + .
- Wyświetlacz godziny miga. Obrócić pokrętło, aby ustawić właściwą godzinę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + . Wyświetlacz minut miga.
- Za pomocą pokrętła ustawić prawidłową minutę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + , aby zakończyć ustawianie godziny. ':' miga na wyświetlaczu i pokazana jest aktualna godzina.

+ Sygnał dźwiękowy & Mechanizm bezpieczeństwa chroniący dzieci

Sygnał dźwiękowy

- Po wciśnięciu przycisku lub pokrętła, prawidłowo wprowadzona instrukcja potwierdzana jest charakterystycznym pojedynczym sygnałem dźwiękowym.
- Aby wyłączyć sygnał, nacisnąć przycisk  + .
- Wyłączenie sygnałów dźwiękowych w wyżej opisany sposób powoduje wyłączenie jedynie tych sygnałów, które pojawiają się przy używaniu przycisków i pokrętła – sygnały informujące o sekwencjach programów pozostają aktywne.
- Aby z powrotem włączyć sygnał, ponownie krótko nacisnąć przycisk  + .

Mechanizm bezpieczeństwa chroniący dzieci

- Mechanizm ten uniemożliwia uruchamianie kuchenki mikrofalowej przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
- Aby uaktywnić mechanizm bezpieczeństwa nacisnąć  +  i przytrzymać przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się symbol .
- Aby wyłączyć mechanizm bezpieczeństwa ponownie nacisnąć  +  i przytrzymać przez 3 sekundy. Symbol  zniknie.
- **Ostrzeżenie:** W przypadku jakichkolwiek trudności z włączeniem urządzenia, sprawdzić czy nie jest przypadkiem włączony mechanizm bezpieczeństwa.

Kolejność czynności

- Włożyć podgrzewane dania do odpowiedniego naczynia i ustawić na szklanym dnie lub kracie grilla w przestrzeni obróbki termicznej.
- Jeśli potrawa będzie podgrzewana mikrofalami, należy ją przykryć aby uniknąć przesuszenia. Szkłane lub plastikowe pokrywy przeznaczone do stosowania w urządzeniach mikrofalowych są dostępne w sklepach ze sprzętem gospodarstwa domowego.
- Używając programu kombinowanego lub grilla, nie należy przykrywać potrawy.
- Zamknąć drzwiczki i nastawić odpowiedni program.

- Ostrzeżenie: Podczas ustawiania czasu wykorzystywane są następujące przedziały:

0 – 5 minut	:	przedziały 10-sekundowe
5 – 10 minut	:	przedziały 30-sekundowe
10 – 30 minut	:	przedziały 1-minutowe
30 – 95 minut	:	przedziały 5-minutowe

- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić program.
- Po uruchomieniu programu, oświetlenie jest włączone podczas procesu podgrzewania.
- Jeżeli podczas pracy urządzenia zostaną otwarte drzwiczki lub wciśnięty przycisk  (np. w celu zamieszania lub obrócenia potrawy, aby jej temperatura była równomiernie rozprowadzona), praca minutnika oraz programu zostaje automatycznie zawieszona. W razie potrzeby czas gotowania można w tym momencie zmienić. Program ponownie się włączy po zamknięciu drzwiczek i naciśnięciu pokrętki.
- Aby przerwać program, należy wcisnąć dwa razy przycisk .
- Sygnały dźwiękowe informują o tym, że zaprogramowany wcześniej czas minął; w tym samym czasie wyłączy się wewnętrzna lampka, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat **End**.
- Otworzyć drzwiczki i wyjąć pojemnik z potrawą.
- Aby potrawa mogła uzyskać równomiernie rozłożoną temperaturę, należy odstawić pojemnik na kilka minut.
- Jeżeli po upływie zaprogramowanego czasu drzwiczki nie zostaną otwarte, co 2 minuty będą pojawiać się sygnały dźwiękowe.

Funkcja studzenia

Kuchenka wyposażona jest w automatyczną funkcję studzenia.

Po pracy przez dłużej niż dwie, trzy minuty, kiedy zakończy się program, włącza się automatycznie wentylator, który będzie studził urządzenie przez kilka minut.

Ruszt opiekacza

- Rusztu grilla można używać w trybie mikrofalowym i grillowym.
- Uwaga! Nie zdejmować gumowych korków z rusztu!
- Wsunąć grill na żądanej wysokości.
- Przedmiot obróbki termicznej można położyć bezpośrednio na kratę grilla. Nie układać kraty grilla na szklanym dnie.

Gotowanie/podgrzewanie z użyciem mikrofal

Podczas gotowania/podgrzewania z użyciem mikrofal, energia cieplna wytwarzana jest bezpośrednio wewnątrz produktu spożywczego.

Wskazówka! Przy przygotowywaniu dwóch porcji na kracie grilla i szklanym dnie umieścić przedmiot obróbki termicznej z przesunięciem, tak aby obie porcje nie znajdowały się bezpośrednio jedna nad drugą. Po połowie czasu zamienić pozycję przedmiotów obróbki termicznej.

- Naciskać przycisk , aż pojawi się żądana moc (zob. tabela poniżej).
- Za pomocą pokrętki ustawić żądany czas gotowania. Czas gotowania można jednorazowo ustawić na maksymalnie 95 minut.
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić proces gotowania.
- Aby zapewnić równe rozprowadzenie ciepła, podgrzewane lub gotowane danie należy od czasu do czasu zamieszać.
- Jeśli podczas procesu pieczenia zostanie naciśnięty przycisk , na wyświetlaczu pojawi się ustawiona moc.

	Moc (W)	Moc (%)	Wyświetlacz	Poziom	Zastosowanie
Odwrócić raz	900 W	100	P100	Wysoki	Podgrzewanie płynów, gotowanie
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Średnio-wysoki	Rozmrażanie i podgrzewanie potraw z zamrażalnika
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Średni	Gotowanie delikatnych potraw
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Niski	Rozmrażanie żywności
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Bardzo niski	Rozmrażanie delikatnej żywności

+ 30 sec. Szybkie programowanie / Gotowanie z użyciem mikrofal:

- Naciśnięcie przycisku **+ 30 sec.** włącza bezpośrednio proces gotowania. Każde naciśnięcie przycisku wydłuża czas gotowania o kolejne 30 sekund.
- Moc kuchenki mikrofalowej ustawiona jest zawsze na 100 %.
- Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Jeżeli przycisk zostanie naciśnięty, kiedy włączony jest program gotowania z użyciem mikrofal, każde naciśnięcie wydłuża czas gotowania o kolejne 30 sekund.

Pokrętko Programu szybkiego / gotowanie w kuchenkach mikrofalowych

- Czas gotowania ustawia się obracając pokrętko w prawo.
- Naciśnięcie pokrętki uruchamia od razu proces gotowania.
- Moc kuchenki mikrofalowej ustawiona jest zawsze na 100 %.
- Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.

Funkcja opiekacza:

Podczas pracy opiekacza żywność poddawana jest działaniu promieniowania ciepłego. Program ten jest odpowiedni do pieczenia „au gratin” lub do opiekania cienkich kawałków mięsa.

Wskazówka! Element grzewczy do funkcji grilla jest umieszczony na tylnej stronie przestrzeni obróbki termicznej. Dlatego zawsze należy umieszczać przedmiot grillowania w tylnej części kraty grilla i szklanego dna.

- Nacisnąć przycisk .
- Za pomocą pokrętki ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Nacisnąć pokrętko, aby uruchomić odliczanie czasu gotowania.
- Po przypieczeniu mięsa z jednej strony należy je przelożyć, a po upieczeniu po obu stronach, wyjąć. Dlatego też proces opiekania należy stale kontrolować.

Programy łączące opiekane z mikrofalami:

Tego typu programy nadają się do gotowania drobiu, ryb lub „au gratin”.

- Nacisnąć przycisk  raz lub dwa razy:
Naciśnięcie jeden raz: **Co-1** → 30% moc mikrofal, 55% moc grilla, 15% przerwa
Naciśnięcie dwa razy: **Co-2** → 40% moc mikrofal, 45% moc grilla, 15% przerwa
- Za pomocą pokrętła ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Nacisnąć pokrętło, aby uruchomić odliczanie czasu gotowania.
- Proces przyrządzania należy uważnie monitorować, ponieważ po odpowiednim przypieczeniu produktu z jednej strony, należy go odwrócić na drugą stronę, po czym wyjąć, kiedy obie strony będą już odpowiednio przypieczone.

Ustawianie kilku programów

Kuchenkę można zaprogramować na realizację 2 odrębnych programów, jeden po drugim, bez konieczności ponownego uruchamiania urządzenia pomiędzy programami; np. najpierw gotowanie z użyciem mikrofal a następnie „au gratin” z użyciem grilla. Konfiguracja kilku programów działa z użyciem każdej funkcji mikrofal, grilla oraz ich kombinacji. Nie można tutaj wybrać automatycznych programów gotowania, programów rozmrażania ani programu szybkiego.

- Naciskać przycisk żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Następnie naciskać przycisk kolejnego żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Nacisnąć pokrętło, aby uruchomić proces gotowania.
- Rozpocznie się pierwszy program. Wyświetlacz pokazuje **S1**. Kiedy rozpocznie się kolejny program, na wyświetlaczu pojawi się **S2**.

Porada:

Funkcja pamięci sprawdza się szczególnie dobrze przy korzystaniu z mikrofal do gotowania z użyciem różnych ustawień mocy. Na początku można ustawić wyższą moc, którą później można obniżyć w celu utrzymania wysokiej temperatury potrawy oraz równomiernego rozprowadzania ciepła w gotowej już potrawie.

Zapisywanie ulubionych dań

Wyżej opisane programy oraz kombinacje programów można zapisać jak „Ulubione dania” do późniejszego, szybkiego wykorzystania. Zapisać można trzy różne dania. Jeżeli miejsce w pamięci nie jest zajęte, odpowiadający mu numer miga. Nie można tutaj wybrać automatycznych programów gotowania, programów rozmrażania ani programu szybkiego.

- Nacisnąć krótko przycisk  jeden, dwa lub trzy razy. Na wyświetlaczu zacznie migać odpowiednio liczba 1, 2 lub 3.
- Naciskać przycisk żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Następnie naciskać przycisk kolejnego żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Nacisnąć ponownie krótko przycisk , aby zapisać ulubione danie.
- Zapisany program można uruchomić naciskając krótko przycisk  a następnie pokrętło.
- Jeżeli urządzenie zostało odłączone od zasilania, ulubione programy należy zapisać ponownie.
- Jeżeli miejsce w pamięci jest już zajęte, odpowiadający mu numer nie miga. Można jednak nadpisać to miejsce nowym programem w sposób opisany powyżej.

Automatyczne programy gotowania i rozmrażania

Automatyczne programy gotowania i rozmrażania są przydatne przy gotowaniu lub podgrzewaniu żywności bez konieczności wyboru konkretnego ustawienia np. ustawienia mocy czy czasu gotowania.

- Obracać pokrętło w lewo, aż na wyświetlaczu pojawi się nazwa żądanego programu z tabeli poniżej. Nacisnąć pokrętło.
- Za pomocą pokrętła wybrać żądaną wagę (zob. tabela).
- Nacisnąć pokrętło, aby uruchomić program.
- Na wyświetlaczu pojawia się czas trwania programu.

Menu	Waga	Wyświetlacz
 A-1 Napoje	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Pieczone ziemniaki	230 g	1
	460 g	2
 A-3 Podgrzewanie	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-4 Ryba	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
 A-5 Pieczony kurczak	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-6 Mięso / Kotlet	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600

 A-7 Grillowane szaszłyki	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
 A-8 Grillowane kielbaski	100	100
	200	200
	300	300
	400	400
 A-9 Steki minutowe	200	200
	300	300
	400	400
  d-1 Rozmrażanie wg czasu	Możliwość wyboru czasu (w minutach)	0 : 00 : : 95 : 00
  d-2 Rozmrażanie wg wagi	Możliwość wyboru wagi (w gramach)	100 : : 1800

Wskazówki ogólne

A-1 Napoje:

Do podgrzewania napojów lub wody na herbatę lub kawę rozpuszczalną.

A-2 Pieczone ziemniaki:

Ułożyć surowe, nieobrane ziemniaki na odpowiednim talerzu i wstawić na środku kuchenki.

A-3 Podgrzewanie:

Do podgrzewania potraw stałych w pojemnikach przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.

Porada: Najlepiej ułożyć produkt w okręgu, aby zapewnić optymalne rozprowadzenie ciepła.

A-4 Ryba:

Umieścić rybę na talerzu odpowiednim do stosowania w kuchence mikrofalowej w środkowej części kuchenki.

A-5 Pieczony kurczak:

Umieścić całego kurczaka na talerzu odpowiednim do mikrofalówki w tylnej części komory.

Kilka sygnałów dźwiękowe informują o tym, że upłynęły 2/3 zaprogramowanego czasu pieczenia i proces zostaje przerwany. Obrócić kurczaka i nacisnąć pokrętkę, aby kontynuować pieczenie.

A-6 Mięso / Kotle:

Umieścić kotlety, sznycle itp. bezpośrednio na ruszcie (lub na odpowiednim talerzu) w tylnej części rusztu.

Kilka sygnałów dźwiękowe informują o tym, że upłynęły 2/3 zaprogramowanego czasu pieczenia i proces zostaje przerwany. Obrócić potrawy i nacisnąć pokrętkę, aby kontynuować pieczenie.

A-7 Grillowane szaszłyki:

Umieścić szaszłyki bezpośrednio na ruszcie (lub na odpowiednim talerzu) w tylnej części rusztu.

Kilka sygnałów dźwiękowe informują o tym, że upłynęły 2/3 zaprogramowanego czasu pieczenia i proces zostaje przerwany. Obrócić potrawy i nacisnąć pokrętkę, aby kontynuować pieczenie.

A-8 Grillowane kielbaski:

Umieścić kielbaski bezpośrednio na ruszcie (lub na odpowiednim talerzu) w tylnej części rusztu.

Po upływie 2/3 czasu rozlegnie się sygnał dźwiękowy i proces gotowania zostanie zatrzymany. Obrócić jedzenie. Wcisnąć pokrętkę, aby kontynuować proces gotowania.

A-9 Steki minutowe:

Umieścić minutowe steki na ruszcie lub na talerzu odpowiednim do mikrofalówki w tylnej części komory kuchenki.

Po upływie 2/3 czasu rozlegnie się sygnał dźwiękowy i proces gotowania zostanie zatrzymany. Obrócić jedzenie. Wcisnąć pokrętkę, aby kontynuować proces gotowania.

d-1 Rozmrażanie wg czasu:

Zob. punkt 'Rozmrażanie wg czasu' poniżej.

d-2 Rozmrażanie wg wagi:

Zob. punkt 'Rozmrażanie wg wagi' poniżej.

d-1 Rozmrażanie wg czasu i d-2 Rozmrażanie wg wagi

Programy rozmrażania umożliwiają wykorzystywanie kryterium czasu lub wagi.

Obracać pokrętkę w lewo, aż na wyświetlaczu pojawi się **d-1 albo d-2**.

- Nacisnąć pokrętkę, aby potwierdzić wybór programu.
- Obracać pokrętkę, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas rozmrażania (**w przypadku d-1**) lub żądana waga (**w przypadku d-2**).
- Nacisnąć pokrętkę, aby rozpocząć proces rozmrażania.

Porady praktyczne:

- Kilka sygnałów dźwiękowych informuje o tym, że upłynęły 2/3 zaprogramowanego czasu rozmrażania. Należy wówczas obrócić potrawę i wyjąć te kawałki, które są już rozmrożone.
- Nacisnąć pokrętkę aby kontynuować realizację programu.
- Jeżeli żywność nie rozmrozi się pomimo upłynięcia przeznaczonego czasu, najlepiej ograniczyć czas dalszego rozmrażania do 1-minutowych cykli, aż do całkowitego rozmrożenia.
- Żywność zapakowaną w plastikowe pojemniki nienadające się do kuchenki mikrofalowej należy odstawić na chwilę po wyjęciu z zamrażarki. Należy odczekać, aż będzie można ją łatwo wyjąć z plastikowego opakowania zanim zostanie włożona do pojemnika przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.

Wewnętrzne oświetlenie

Wewnętrzne oświetlenie włącza się przy otwarciu drzwiczek oraz w czasie pracy urządzenia. Po zakończeniu programu, oświetlenie gaśnie.

Czyszczenie

- Kuchenkę mikrofalową należy regularnie czyścić oraz usuwać wszelkie pozostałości produktów spożywczych bezpośrednio po użyciu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania i odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Do mycia kuchenki nie należy stosować wody. Nie wolno dopuścić, aby nawet minimalna ilość wody dostała się do jej wnętrza przez otwory wentylacyjne na wewnętrznych lub zewnętrznych ściankach. Nie należy również stosować urządzeń wytwarzających parę pod ciśnieniem.
- Wszystkie powierzchnie urządzenia można czyścić lekko wilgotną ściereczką z odrobiną łagodnego płynu do mycia. Po umyciu wytrzeć urządzenie do sucha.
- Nie stosować materiałów szorujących ani żrących środków czyszczących. Ponadto, nie należy stosować dostępnych w sklepach środków w sprayu przeznaczonych do czyszczenia zwykłych piekarników.
- Czyścić przestrzeń obróbki termicznej po każdym użyciu. Strona wewnętrzna drzwiczek, rama drzwiczek i szklane dno muszą być każdorazowo utrzymywane w czystości.
- Ruszt grilla myć w gorącej wodzie ze środkiem do mycia. Nie należy myć poszczególnych części w zmywarce.
- Po oczyszczeniu pozostawić otwarte drzwi na jakiś czas, aby ewentualna wilgoć mogła wydostać się z kuchenki.

Informacje dodatkowe**Dane techniczne**

Wymiary zewnętrzne: 495 mm (dł.) × 415 mm (gł.) × 288 mm (wys.)

Wymiary wewnętrzne:

- prześwit nad szklanym talerzem 195 mm

Waga: ok. 14,4 kg

Napięcie znam.: 230 - 240 V ~ 50Hz

Całkowity pobór mocy: 1400 W

- opiekacz 1000 W
- kuchenka mikrofalowa 1400 W

Moc prom. mikrofalowego 90 - 900 W

Utylizacja

Urządzenia oznaczone powyższym symbolem należy utylizować osobno, a nie wraz ze zwykłymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Urządzenia takie zawierają bowiem cenne materiały, które można poddać recyklingowi. Odpowiednia utylizacja takich urządzeń pomaga w ochronie środowiska i zdrowia człowieka. Szczegółowych informacji na ten temat udzielają lokalne władze lub sklepy prowadzące sprzedaż detaliczną.